

# FRATERNITÉ, CONTE FANTASTIQUE

CRÉATION

6- 14 JUILLET 2021

75<sup>E</sup> ÉDITION DU FESTIVAL D'AVIGNON

DOSSIER ARTISTIQUE

MARS 2021

## CONTACTS

ISABELLE NOUGIER, DIRECTRICE DE PRODUCTION

+33 6 12 81 23 87

I.NOUGIER@LESHOMMESAPPROXIMATIFS.COM

COLINE LOGER, PRESSE & COMMUNICATION

+ 33 6 64 85 39 19

C.LOGER@LESHOMMESAPPROXIMATIFS.COM

LESHOMMESAPPROXIMATIFS.COM



# FRATERNITÉ, CONTE FANTASTIQUE

## NOTE DE TRAVAIL

1. Nous allons raconter une histoire sur ces 100 prochaines années.

De maintenant à 2121 pour comme le dit Etienne Klein : « *tenter de construire une filiation intellectuelle et affective entre l'avenir et nous* ».

2. Une immense catastrophe va avoir lieu. Voici le début de notre histoire mais certainement pas sa fin ni sa suite. Car toute l'énergie de cette fiction sera de regarder comment des êtres humains se mettent au chevet d'autres humains.

3. Il nous faudra imaginer un lieu. Un lieu de soin et de consolation. Il sera insensé. Dans le sens où notre lieu aura pour mission de recueillir les paroles d'humains et d'en faire mémoire pour les 100 ans à venir. Il sera ce tribunal de la mémoire et des larmes.

Il sera cette administration empathique : pensé pour l'homme et par l'homme.

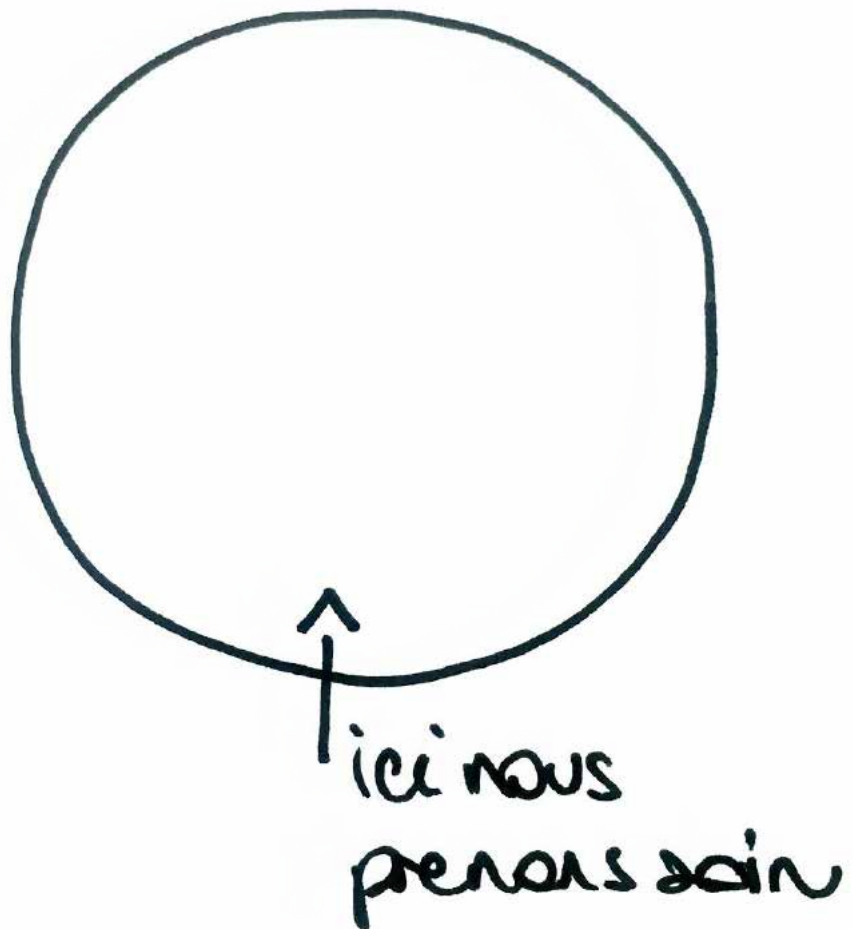
Nous allons donc imaginer un centre qui pourrait ressembler comme deux gouttes d'eau à un centre social. Nous allons imaginer les gens qui peuplent ce centre. Des blessés, des soignants.

Caroline Guiela Nguyen  
Avril 2019

[Un homme de 90 ans dessine un rond sur une feuille de papier blanche. Sa main tremble]

C'est comme si, dans ce chaos, ils s'étaient dit :  
voilà ici, quoi qu'il arrive,  
nous prendrons soin.

Chahid O.







# NOTRE CONTE

Il était une fois, un monde dans lequel les êtres que l'on aimait le plus seraient Absents.  
Sans aucune explication.

Troués de la présence de leurs proches, les Restants se retrouvaient tous : blessés.

De grands centres se mirent alors en place pour soigner les gens de cette peine qui n'en finissait pas. Ces centres, que l'on appellerait *Centres de Soin et de Consolation*, deviendraient les lieux les plus importants au monde car cette communauté trouée viendrait y penser et panser le monde. On y trouverait de la joie aussi.

Les années passèrent.  
Une question toujours planait : où étaient les Absents ?

Un jour, un jeune homme du nom de Saïd dit :  
« *Je la porte en moi, ma mère, elle est en moi.* ».





# LA GRANDE ÉCLIPSE

« Le soleil a disparu durant 4 minutes.

4 longues minutes... Ça l'air de rien comme ça !

Le monde était plongé dans une sorte de pénombre.

En plein après-midi.

Et quand au bout de ce long temps où tous avaient les yeux rivés vers le ciel, quand enfin au bout de 4 minutes le soleil réapparut, les hommes regardèrent à côté d'eux... et ce qu'ils découvrirent allait bouleverser leur existence.

La moitié du monde avait été occultée.

La moitié des humains n'était plus là.

Ils appelèrent cet événement : *La Grande Eclipse* ».

**Mahia D.**

« Nos enfants, nos amis, nos voisins, nos inconnus... tous étaient atrophiés des êtres qu'ils aimaient. Tous avaient besoin d'aide. »

**Hazima F.**

# NOTRE CENTRE

Le personnel travaille sur le terrain, en dialogue constant avec ses habitants : il apprend à écouter l'autre lui raconter sa propre souffrance et trouver avec l'autre une réponse à cela.

Suite à la Grande Éclipse, notre établissement va peu à peu se transformer en *Centre de Soins et de Consolation*. En 2023, deux ans après la Grande Éclipse, leur charte sera instaurée avec trois valeurs fondatrices : la dignité humaine, la solidarité et la démocratie.

## LES ACTIVITÉS

### Thérapies de groupes / cercles de paroles

Ces thérapies de groupes ou cercles de paroles sont organisées tout au long de la semaine. Ils sont proposés les soirs en général. Après le repas ou avant le coucher du soleil.

### Programme à la semaine

LUNDI	Vivre avec l'absent.
MARDI	Comment vivre avec ceux qui restent ?
MERCREDI	Séance réservée aux enfants et aux mineurs.
JEUDI	Pourquoi pas moi ?
VENDREDI	Le sujet est défini dans la semaine par les participants.
SAMEDI	ANALYSE DES PRATIQUES, séance réservée aux praticiens*

### Analyse des pratiques

La notion d'analyse des pratiques désigne une méthode de formation ou de perfectionnement fondée sur l'analyse d'expériences professionnelles, présentées par leurs auteurs dans le cadre d'un groupe composé de personnes exerçant dans le même cadre de travail. Elle est utilisée le plus souvent par des métiers comportant une composante relationnelle prédominante, tels que médecins, enseignants ou travailleurs sociaux, et postule que l'expérience est source de construction de savoirs.

### Sujets récurrents

- Comment aider ?
- Comment aider quand je ne le peux pas ?
- Où mettre ma douleur face à celle de l'autre ?
- Suis-je toujours censé être en empathie ?
- Peut-on se protéger tout en écoutant ?

### Activités à la semaine

#### Bring Relief (10h à 11h30)

Les journées commencent régulièrement par des séances de « Bring Relief » que l'on pourrait traduire en français par « donner du soulagement, ou prendre la peine ».

Ces séances sont animées par une personne formée à la ISEST (International School of Emergency Sentence Therapy). Il s'agit de nouvelles méthodes de respirations ou de contacts physiques le plus souvent en groupe pour tenter de : "feel the present and stay attached to it as long as possible".

#### Constellation (de 14h à 17h le mardi jeudi et vendredi)

La méthode des constellations familiales est une méthode de thérapie familiale transgénérationnelle développée dans les années 1990 par Bert Hellinger, ancien prêtre allemand devenu psychothérapeute, basée sur la mise au jour de l'inconscient familial par le biais de jeux de rôles et de psychodrames, qui aurait le pouvoir de résoudre les conflits. Suite à la Grande Éclipse, la constellation familiale est devenue une méthode de soin ou d'apaisement des peines\* qui a permis de penser/panser ce que l'on a appelé, les Relations Suspendues avec les Absents.

#### Les mercredis (en direction spécifiquement des enfants et des mineurs)

ATELIER ÉCRITURE  
ATELIER CHANT  
ATELIER PEINTURE

## LA CABINE À ARCHIVES

### Mode d'emploi

Tous ces ateliers sont animés par le personnel du centre mais ils sont aussi co-animés par des parents Restants.

### Les dimanches (en direction spécifiquement des seniors)

ATELIER DANSE  
ATELIER CHORALE  
ATELIER TRANSMISSION

Tous ces ateliers sont animés par le personnel du centre mais ils sont aussi co-animés par des mineurs ou enfants Restants.

### Fêtes et repas

MARDI SOIR ET SAMEDI SOIR : Repas conviviaux. Chacun est invité à venir avec un plat ou un dessert.

Le mardi soir et le samedi une ronde thérapeutique peut être proposée dans le centre.

1 — Cette machine est ici pour que vous puissiez laisser un message à votre Disparu.

2 — Qu'importe le lien que vous avez avec lui, vous pouvez, ici, lui parler. Il suffit de renseigner son nom au début du message quand le voyant jaune s'allume.

3 — Merci de commencer le message par « Je souhaiterais laisser un message à : » suivi du nom et prénom de la personne.

4 — Pour des questions de stockage nous vous demandons de laisser des messages qui n'excèdent pas les 3 minutes.

5 — Les enfants sont acceptés et peuvent laisser des messages seuls dans la cabine. Nous conseillons qu'un adulte les attende à la sortie.

6 — Pour des soucis d'accessibilité à tous, la régularité des messages ne peut être au-delà d'un par semaine.

7 — Les messages laissés ici ne sont pas consultables ni récupérables ni effaçables après l'enregistrement. Seule la touche « effacer le message » à la fin de votre temps permet d'effacer le message qui vient d'être enregistré mais cette manipulation ne pourra être faite ultérieurement.

8 — Ces messages sont strictement confidentiels. La ou les seules personnes qui pourront les consulter sont la ou les personnes à qui ce message s'adresse.

9 — Vous pouvez avec les boutons de droite choisir un fond de « décor » différent. Il est aussi possible d'actionner un autre bouton pour faire émerger des émotions : Tristesse, Joie, Manque, Espoir.

10 — Il est nécessaire de s'inscrire sur le planning à l'entrée de la cabine.

11 — Les personnes qui rencontreraient des problèmes avec l'utilisation de la cabine sont priées de prendre les créneaux d'enregistrement quand les « bénévoles - numériques » sont présents pour les guider dans leur démarche.



Répétitions au Théâtre National de Bretagne, janvier 2021 © Jean-Louis Fernandez

## Chant pour la mémoire

1.  
À ce qui persiste d'eux dans le  
continent de notre mémoire.

*To what remains of them in the continent  
of our memory.*

2.  
Je ne me souviens  
Ni de ton nom  
Ni de ton visage  
Ni de ton sourire  
Je me souviens  
De l'amour si fort

*I do not remember  
Or your name  
Neither of your face  
Or your smile  
I remember  
Love so strong*

## Chant des Absents

1.  
Que dire à la mère sans enfant  
Que dire à l'amant sans amour

*What to say to the childless mother  
What to say to the lover without love*

2.  
Que faire de nos maisons  
De nos jardins de nos églises  
Que faire de nos écoles

*What to do with our houses  
From our gardens to our churches  
What to do with our schools*

3.  
Ô le manque intarissable

*Ho the inexhaustible lack*

4.  
Chaque matin  
Je prie pour que le monde se renverse  
Et emporte avec lui  
Le reste d'une vie qui ne me sert qu'à te  
pleurer

*Each morning  
I pray that the world will overturn  
And take with him  
The rest of a life that only makes you cry*



Répétitions au Théâtre National de Bretagne, janvier 2021 © Jean-Louis Fernandez



Répétitions au Théâtre National de Bretagne, janvier 2021 © Jean-Louis Fernandez

# CALENDRIER

2020 - 2023

## CRÉATION

### — 2020

du 24 au 26 septembre  
— résidence au Grand T, à Nantes

du 19 au 24 octobre  
—répétitions à La Comédie, CDN de Reims

### — 2021

du 11 au 29 janvier  
—répétitions au TNB, Rennes

du 22 février au 20 mars  
—répétitions à Châteauevallon  
scène nationale

du 19 avril au 14 mai  
—répétitions au Théâtre National, Bruxelles

du 2 au 14 juin  
—répétitions au Théâtre de Liège

du 6 au 14 juillet  
— création à la Fabrica,  
75<sup>e</sup> édition du Festival d'Avignon

## TOURNÉES

### — 2021/2022

- Dramaten - Stockholm
- Odéon - Théâtre de l'Europe
- Centro Dramatico Nacional - Madrid
- Le Parvis - Scène nationale Tarbes Pyrénées
- MC2 : Grenoble
- Théâtre de l'Union - CDN du Limousin
- Théâtre National Wallonie-Bruxelles
- Théâtre de Liège
- Célestins - Théâtre de Lyon
- Théâtre National de Bretagne - Rennes
- La Comédie - CDN de Reims
- Châteauevallon - Scène Nationale
- La Criée – Théâtre National de Marseille
- Schaubühne - Berlin
- Thalia - Hambourg
- São Luiz Teatro Municipal - Lisbonne
- Théâtre Olympia - CDN de Tours
- La Rose des Vents - Scène nationale Lille Métropole Villeneuve d'Ascq
- La Comédie de Colmar - CDN Grand Est Alsace

### — 2022/2023 (en cours)

- Le Grand T, théâtre de Loire-Atlantique / TU Nantes
- Théâtre National de Strasbourg
- Festival RomaEuropa
- Les Théâtres de la ville du Luxembourg
- Théâtre du Beauvaisis - Scène nationale
- Théâtre National de Nice



Répétitions au Théâtre National de Bretagne, janvier 2021 © Jean-Louis Fernandez



# DISTRIBUTION

## FRATERNITÉ, Conte fantastique

de Caroline Guiela Nguyen  
avec l'ensemble de l'équipe artistique

Mise en scène Caroline Guiela Nguyen  
Collaboration artistique Claire Calvi  
Scénographie Alice Duchange  
Création costumes Benjamin Moreau  
Création lumières Jérémie Papin  
Réalisation sonore et musicale Antoine Richard  
Création vidéo Jérémie Scheidler  
Dramaturgie Hugo Soubise, Manon Worms  
Musiques originales  
Teddy Gauliat-Pitois et Antoine Richard

Avec  
Dan Artus  
Saadi Bahri  
Boutaïna El Fekkak  
Hoonaz Ghojallu  
Youssef Gueye  
Maïmouna Keita  
Nanii  
Elios Noël  
Jean-Claude Oudoul  
Alix Petris  
Saaphyra  
Vasanth Selvam  
Hiep Tran Nghia  
Anh Tran Nghia  
Mahia Zrouki

Construction du décor  
Atelier du Grand T, théâtre de Loire-Atlantique

Réalisation costumes  
Ateliers du Théâtre de Liège

Production, diffusion Isabelle Nougier,  
Coordination Elsa Hummel-Zongo  
Direction technique Xavier Lazarini  
Communication, presse Coline Loger  
Gestion sociale Stéphane Triolet

*FRATERNITÉ, Conte fantastique* est le second volet du cycle *FRATERNITÉ* qui compte à ce jour deux autres créations : *Les Engloutis* (2021), court-métrage coproduit par Les Films du Worso et Les Hommes Approximatifs ; *L'Enfance, la Nuit*, spectacle créé à la Schaubühne à Berlin en 2022.

Production : Les Hommes Approximatifs

Production déléguée  
Les Hommes Approximatifs et le Festival d'Avignon

Coproduction nationale – Odéon Théâtre de l'Europe, ExtraPôle Provence-Alpes-Côte d'Azur\*, La Comédie – CDN de Reims, Théâtre National de Bretagne, Théâtre National de Strasbourg, Châteauvallon scène nationale, Théâtre de l'Union – CDN du Limousin, Théâtre Olympia CDN de Tours, MC2 : Grenoble, La Criée - Théâtre national de Marseille, Le Grand T théâtre de Loire-Atlantique, Célestins - Théâtre de Lyon, Comédie de Colmar – CDN Grand Est Alsace, La rose des vents – Scène nationale Lille Métropole Villeneuve d'Ascq, Le Parvis - Scène nationale Tarbes Pyrénées, Théâtre National de Nice, Théâtre du Beauvaisis - Scène nationale.

Coproduction internationale - PROSPERO – Extended Theatre\*\*\*, Théâtre National Wallonie-Bruxelles, Théâtre de Liège, Les théâtres de la ville de Luxembourg, Centro Dramatico Nacional - Madrid, Dramaten - Stockholm, Schaubühne – Berlin, Teatro Nacional D. Maria II - Lisbonne, Thalia - Hambourg, Festival RomaEuropa,

Avec le soutien exceptionnel de la DGCA

Avec la participation du Jeune théâtre National, et de l'Institut français Paris

\*Plateforme de production soutenue par la Région SUD Provence-Alpes-Côte d'Azur rassemblant le Festival d'Avignon, le Festival de Marseille, le Théâtre National de Nice, La Criée – Théâtre national de Marseille, Les Théâtres - Marseille, Aix-en-Provence, Anthéa-Antipolis Théâtre d'Antibes, Scène nationale Châteauvallon-Liberté et la Friche la Belle de Mai

\*\* PROSPERO – Extended Theatre est un projet cofinancé par le programme Europe créative de l'Union européenne qui comprend : Le Théâtre de Liège, Odéon - Théâtre de l'Europe - Paris, Emilia Romagna Teatro Fondazione - Modena/Bologna, Schaubühne - Berlin, Göteborgs Stadsteater, Hrvatsko narodno kazaliste u Zagrebu, Sao Luiz Teatro Municipal - Lisboa, Teatros del Canal - Madrid, Teatr Powszechny – Warszawa et ARTE. Il accompagne l'ensemble du cycle FRATERNITE.



# LE CYCLE FRATERNITÉ

## 4 CONTES EN CRÉATION :

ARLES - PARIS - BERLIN - ...

Depuis 2018, la compagnie imagine un cycle de création autour d'un seul mot : FRATERNITÉ. Pour cela, nous imaginons plusieurs contes fantastiques qui nous projetteront sur la centaine d'années à venir

*FRATERNITÉ* se décline actuellement en quatre opus :

- *Les Engloutis* : un court-métrage tourné en juillet 2020 à la maison centrale d'Arles et qui sortira printemps 2021.  
Ce court-métrage est produit par Les Films du Worso (Sylvie Pialat et Benoît Quainon) et Les Hommes Approximatifs
- *FRATERNITÉ, Conte fantastique* : pièce de théâtre créée été 2021, en tournée en France notamment à l'Odéon, théâtre de l'Europe, puis en Suède, Allemagne, Italie, Portugal, Espagne, Belgique...
- *L'Enfance, la nuit* : pièce de théâtre avec des comédiens de l'ensemble de la Schaubühne et des enfants. Cette pièce sera créée au printemps 2022 à la Schaubühne.
- *Opus n°4 (titre à définir)* : pièce de théâtre prévue saison 2023/24

# ANNEXE

## 1\_ LA COMPAGNIE LES HOMMES APPROXIMATIFS

---

La compagnie les Hommes Approximatifs a été créée en 2009. Elle réunit aujourd'hui Caroline Guiela Nguyen (autrice, metteuse en scène, réalisatrice), Alice Duchange (scénographe), Benjamin Moreau (créateur costumes), Jérémie Papin (créateur lumière), Antoine Richard (créateur sonore), Claire Calvi (collaboratrice artistique), Manon Worms (dramaturgie) et Jérémie Scheidler (vidéo, dramaturgie).

La compagnie affirme dans ses créations son amour conjugué pour la fiction et le réel. Elle convoque pour cela des comédiens professionnels ou non venant d'horizons sociaux, géographiques, culturels, spirituels, différents pour que les « mondes se rencontrent et que l'on invente, ensemble, un commun ». Elle affirme, en effet, les deux pieds dans le réel, que notre plus grande arme aujourd'hui est l'imaginaire : *que deviendra l'humain, s'il n'est plus capable d'imaginer l'humain ?*

La dernière création de la compagnie, *SAIGON*, a rencontré un grand succès lors de sa création au Festival Ambivalence(s) de la Comédie de Valence et au 71e Festival d'Avignon. Entre 2017 et 2020, le spectacle a été accueilli dans une quinzaine de pays différents (Chine, Vietnam, Lituanie, Biélorussie, Allemagne, Australie ...) pour une tournée de près de 180 dates. *SAIGON* a été entre autres récompensé lors des Prix du Syndicat de la critique 2018 du Prix Georges Lermnier (Meilleur spectacle créé en province).

En 2018, la compagnie Les Hommes Approximatifs a entamé un nouveau cycle de créations autour de la question de la *FRATERNITÉ* qui compte à ce jour quatre opus : *Les Engloutis*, un film réalisé avec les détenus de la Maison Centrale d'Arles et coproduit par Les Films du Worso, *FRATERNITÉ, Conte fantastique*, créé cet été, *La Nuit, l'Enfant*, créé à la Schaubühne en 2022 et un troisième spectacle créé en 2023.

Caroline Guiela Nguyen est associée à l'Odéon-Théâtre de l'Europe ainsi qu'à la Schaubühne à Berlin.

La compagnie Les Hommes Approximatifs est associée à la Comédie – CDN de Reims. Depuis 2009, elle est implantée à Valence, en Région Auvergne-Rhône-Alpes. Elle est conventionnée par le Ministère de la Culture-DRAC Auvergne Rhône-Alpes (CERNI), la Région Auvergne-Rhône-Alpes et la Ville de Valence. La compagnie est subventionnée par le Conseil départemental de la Drôme et soutenue par l'Institut français à Paris dans le cadre de ses activités à l'international.

## FICTIONS :

- \_ *Se souvenir de Violetta* [Théâtre] 2011  
Dumas fils / Caroline Masini / Caroline Guiela Nguyen
  
- \_ *Ses mains* [Théâtre] 2012  
Caroline Guiela Nguyen / L'équipée
  
- \_ *Le Bal d'Emma* [Théâtre] 2013  
Les Hommes Approximatifs / Caroline Guiela Nguyen
  
- \_ *Elle brûle* [Théâtre] 2013  
Les Hommes Approximatifs / Caroline Guiela Nguyen
  
- \_ *GirlNextDoor* [Psaumes électro-érotiques] 2014  
Les Hommes Approximatifs
  
- \_ *Le Chagrin* [Théâtre] 2015  
Les Hommes Approximatifs / Caroline Guiela Nguyen
  
- \_ *Le Chagrin (Julie et Vincent)* [Création radiophonique] 2016  
Caroline Guiela Nguyen, Alexandre Plank et Antoine Richard  
Prix Italia et Grand Prix de la fiction radiophonique de la SGDL 2016
  
- \_ *Mon grand amour* [Théâtre en appartement] 2016  
Les Hommes Approximatifs / Caroline Guiela Nguyen
  
- \_ *SAIGON* [Théâtre] 2017  
Les Hommes Approximatifs / Caroline Guiela Nguyen  
Prix Georges Lermnier du Syndicat de la Critique 2018 (Meilleur spectacle créé en province)
  
- \_ *SAIGON – À l'origine* [Livre] 2018  
Livre de Caroline Guiela Nguyen édité par le Théâtre national de Bretagne et Les Hommes Approximatifs
  
- \_ *SAIGON – Deux êtres qui s'aiment et se promettent l'éternité* [Film] 2019  
Court-métrage réalisé par Caroline Guiela Nguyen, produit par Les Films du Worso – Sylvie Pialat et Benoît Quainon et par Les Hommes Approximatifs

## 2\_ L'ÉQUIPE ARTISTIQUE LES HOMMES APPROXIMATIFS

---

### CLAIRE CALVI

Formée au conservatoire d'Avignon puis à l'École régionale d'acteurs de Cannes, elle travaille en tant que comédienne principalement en région Paca. Elle a joué notamment sous la direction de Jean-Louis Benoit dans *La Nuit des rois de Shakespeare*, d'Ivan Romeuf dans *Les Bonnes* de Jean Genet, ainsi que dans *Trouble(s)* et *Tout ce dont* de la compagnie Corps de passage. Elle travaille également avec la Compagnie Rhizome et la compagnie Furiosa. C'est en 2012 qu'elle rejoint la compagnie Les Hommes Approximatifs en tant que collaboratrice artistique sur le spectacle *Le Bal d'Emma*. Elle a depuis participé à la création d'*Elle brûle*, *Le Chagrin* et *SAIGON*.

### ALICE DUCHANGE

Après des études en BTS d'art textile, et un diplôme des métiers d'art costumier réalisateur à Lyon, elle intègre l'école du Théâtre National de Strasbourg en section scénographie-costume et se forme auprès de Pierre André Weitz, Daniel Jeanneteau, Alexandre Dedardel, Benoît Lambert et Richard Brunel. Elle intègre de 2011 à 2014 avec 16 autres artistes l'atelier partagé laMezz à Lyon. Elle travaille également en scénographie ou en costume avec Estelle Savasta, Lazare Herson Macarel, Nasser Djemaï, Anne-Laure Liegeois, Benoit Bradel, Christian Duchange, Marion Guerrero, Jean Lacornerie, Julien Geskoff, Yan Raballand, Frédéric Sonntag, Marion Chaubert et Catherine Anne. Elle fait partie de la compagnie Les Hommes Approximatifs en tant que scénographe et a réalisé la scénographie des spectacles *Andromaque*, *Se souvenir de Violetta*, *Le Bal d'Emma*, *Elle brûle* et *SAIGON*. <http://aliceduchange.over-blog.com>

### CAROLINE GUIELA NGUYEN

Caroline Guiela Nguyen est autrice, metteuse en scène et réalisatrice. D'abord étudiante en sociologie, elle intègre l'école du Théâtre National de Strasbourg. En 2009, elle fonde la compagnie les Hommes Approximatifs. Ensemble, ils inventent leurs propres récits, aux histoires et aux corps manquants, absents des plateaux de théâtre et ne cessent de peupler la scène du monde qui les entoure : *Se souvenir de Violetta* (2011), *Ses Mains*, *Le bal d'Emma* (2012), *Elle brûle* (2013), *Le chagrin* (2015), *Mon grand amour* (2016), *SAIGON* (2017). Depuis 2015, elle collabore également avec Joël Pommerat, la compagnie Louis Brouillard, et Jean Ruimi à la création de spectacles à la Maison Centrale d'Arles, dont *Désordre d'un futur passé* et *Marius*. En 2016, elle crée avec Alexandre Plank et Antoine Richard une pièce radiophonique, *Le chagrin (Julie et Vincent)* pour France Culture dans le cadre de « Radiodrama ». En 2017, Caroline Guiela Nguyen crée *SAIGON*, qu'elle présente au festival Ambivalence(s) à la Comédie de Valence et à la 71<sup>e</sup> édition du Festival d'Avignon. De 2017 à 2020, le spectacle tournera dans une quinzaine de pays ( France, Suède, Chine, Allemagne, Australie, Vietnam...). En 2018, elle entame avec la compagnie Les Hommes Approximatifs le cycle FRATERNITÉ qui compte quatre créations à ce jour : un film coproduit par Les Films du Worso, *Les Engloutis*,

*FRATERNITÉ, Conte fantastique*, créé cet été, *La Nuit, l'Enfant*, créé à la Schaubühne en 2022 et un troisième spectacle créé en 2023.

Récompenses :

2015 : Nomination au Molière du metteur en scène d'un spectacle de théâtre public pour *Elle brûle*

2016 : Grand Prix Italia de la création radiophonique, catégorie fiction pour *Le Chagrin (Julie & Vincent)*, Grand Prix de la Société des gens de lettres de la Fiction radiophonique pour *Le Chagrin (Julie & Vincent)*, Nomination au grade de Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres 2017 : *SAIGON* est lauréat de l'Aide à la création de l'ARTCENA

2018 : nomination au Molière auteur francophone vivant pour *SAIGON*, prix nouveau talent théâtre SACD.

2019 : Prix de dramaturgie Jürgen Bansemmer et Ute Nyssen du Goethe-Institut Paris pour *SAIGON*.

## **BENJAMIN MOREAU**

Formé à l'école du TNS en scénographie-costume, il est assistant aux costumes sur *La Fable du Is substitué*, mise en scène Nada Strancar. Il crée les costumes de *Dissocia*, mise en scène Catherine Hargreaves, *Visite au père* de Roland Schimmelpfennig, mise en scène Adrien Béal, *Les Femmes savantes*, mise en scène Agnès Larroque. Il participe au projet du Festival des Nuits de Joux depuis trois éditions comme scénographe-costumier. Il collabore avec Richard Brunel pour les costumes de *J'ai la femme dans le sang*, adaptation de textes de Feydeau par Pauline Sales, *Les Criminels* de Ferdinand Brückner, et pour la scénographie et les costumes d'*Avant que j'oublie*, projet initié par Vanessa Van Durme. Il est membre de la compagnie Les Hommes approximatifs, pour laquelle il a créé les costumes de *Se souvenir de Violetta*, *Le Bal d'Emma*, *Elle brûle* et *SAIGON*.

## **JÉRÉMIE PAPIN**

Formé à l'école du TNS en lumières, il collabore comme éclairagiste avec Didier Galas entre 2008 et 2012 puis crée la lumière des spectacles de Lazare Herson-Macarel à L'Odéon et pour le festival d'Avignon. A la Philharmonie du Luxembourg, il travaille sur *Cordes* de Garth Knox en 2010. Entre 2010 et 2016, il collabore avec Eric Massé, Yves Beaunesne, Richard Brunel, Maëlle Poésy, Christian Duchange, A.Béal, Nicolas Maury, David Geselson et Julie Duclos. Pour l'opéra de Dijon, il réalise les lumières de *l'Opéra de la Lune* de Brice Pauset et celle d'*Actéon* dirigé par Emmanuelle Haïm, tous deux mis en scène par Damien Caille-Perret. Il crée les lumières de *La Pellegrina* dirigé par Étienne Meyer et de l'opéra *Meine bienen eine schneise*, composé et dirigé par Andreas Schett et Markus Kraler dans une mise en scène de Nicolas Liautard. Plus récemment, il collabore avec Jeanne Candel et Samuel Achache pour la création lumière d'*Orféo* aux Bouffes du Nord.

Il fait partie de la compagnie Les Hommes Approximatifs depuis 2008, au sein de laquelle il crée les lumières de *Macbeth*, *Se souvenir de Violetta*, *Le Bal d'Emma*, *Elle brûle*, *Le Chagrin* et *SAIGON*.

## ANTOINE RICHARD

Formé à l'Ensatt aux arts et techniques du son après un cursus musical, il s'associe au travail de metteurs en scènes tels que Matthias Langhoff, Jean-Louis Hourdin ou encore Richard Brunel. Il travaille avec la Cie des Lumas (Angélique Clairand), la Cie Ostinato (Olivier Maurin), La Maison jaune, Le théâtre des turbulences, la Cie D'un instant à l'autre, le Théâtre du Rivage, le Théâtre de l'Homme... Il s'associe également à des projets chorégraphiques, radiophoniques ou musicaux, dans lesquels il développe un univers «du réel». Il travaille notamment avec Alexandre Plank et Laure Egoroff pour France Culture, et intervient comme formateur aux universités d'été de Phonurgia Nova à Arles aux cotés de Kaye Mortley. En 2010 il fonde Le Sillon, un collectif de création radiophonique. Pour Les Hommes Approximatifs, il signe la création sonore de *Gertrud*, *Se souvenir de Violetta*, *Ses mains*, *Le bal d'Emma*, *Elle Brûle*, *Peut-être une nuit/GirlNextDoor*, *Le Chagrin*, *SAIGON*. En 2016, il reçoit avec Caroline Guiela Nguyen et Alexandre Plank, le Prix Italia et le Grand Prix de la fiction radiophonique de la SGDL pour *Le chagrin (Julie et Vincent)*. [www.antoinerichard.fr](http://www.antoinerichard.fr)

## JEREMIE SCHEIDLER

Né en 1983, Jérémie Scheidler est auteur, metteur en scène et vidéaste. Il est dramaturge membre de la compagnie Les Hommes Approximatifs de Caroline Guiela Nguyen, et auprès d'Adrien Béal. Il crée des dispositifs vidéos avec David Geselson, Dieudonné Niangouna, Richard Brunel, Julien Fisera, Norah Krief, Kristoff K.Roll. En 2014, il met en scène *Un seul été*, d'après *L'Été 80* de Marguerite Duras, co-produit avec le CCAM – Scène Nationale, avec l'Aide à la Production de la DRAC Ile-de-France. En 2017, il crée *Layla – à présent je suis au fond du monde*, solo qu'il a écrit pour Boutaina El Fekkak, adapté en fiction pour France Culture en juin 2017. Il prépare actuellement sa prochaine création, *Lisières*, qu'il écrit pour 7 comédien.nes, production en cours... <http://jeremiescheidler.com>

## MANON WORMS

Formée à l'ENS (Paris), puis à l'université Paris X-Nanterre, Manon Worms est metteuse en scène, dramaturge et chercheuse en Etudes théâtrales. Elle met en scène « *Si bleue, si bleue la mer* » de N.M. Stockmann en 2015, « *PEDRO (Cœurs fugitifs)* » à partir de textes de Pedro Lemebel, entre 2016 et 2019 (en cours). Elle co-fonde le collectif d'artistes transdisciplinaires KRASNA en 2016, et collabore avec des artistes visuels. En tant que dramaturge, elle travaille avec Les Hommes Approximatifs (*Elle brûle*, *SAIGON*), Elise Vigneron et le Théâtre de l'Entr'ouvert (*L'Enfant*, 2018), Adrien Popineau et la compagnie des Messagers (*Jeu de l'amour et du hasard*, 2015), Adèle Gascuel (*Ici, Agneau n°X*, 2019), Clio Meyer, Licelotte Nin, Anissa Daaou... Assistante à la mise en scène de Stéphane Braunschweig (*Rien de Moi*, 2014), elle est intervenante artistique à la Colline – Théâtre National entre 2013 et 2017 (programme Education&Proximité). Parallèlement, elle mène des activités d'enseignement à l'ENSATT et de recherche en Etudes théâtrales à l'Université de Lyon 2.





**DIRECTION ARTISTIQUE**

Caroline Guiela Nguyen, autrice et metteuse en scène

**PRODUCTION**

Isabelle Nougier, directrice de production

T : +33(0)6 12 81 23 87

M : i.nougier@leshommesapproximatifs.com

Elsa Hummel-Zongo, administratrice de production

T : +33(0)7 68 05 26 23

M : e.hummelzongo@leshommesapproximatifs.com

Stéphane Triolet, administrateur de production

M : s.triolet@leshommesapproximatifs.com

**PRESSE / COMMUNICATION**

Coline Loger

T : +33(0)6 64 85 39 19

M : c.loger@leshommesapproximatifs.com

**TECHNIQUE**

Xavier Lazarini, directeur technique

M : x.lazarini@leshommesapproximatifs.com

T : +33 (0)6 21 05 10 55

La compagnie Les Hommes Approximatifs est conventionnée par le Ministère de la Culture - DRAC Auvergne Rhône-Alpes (CERNI), la Région Auvergne-Rhône-Alpes et la Ville de Valence. Elle est subventionnée par le Conseil départemental de la Drôme. La compagnie bénéficie du soutien de l'Institut français à Paris dans le cadre de ses activités internationales.



La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes



INSTITUT  
FRANÇAIS

LESHOMMESAPPROXIMATIFS.COM

SIÈGE SOCIAL

16 RUE CHORIER, 26000 VALENCE

ASSOCIATION LOI 1901

N° SIRET 511 870 628 000 35, CODE APE 9001 Z

TVA INTRACOMMUNAUTAIRE FR46511870628

LICENCES 2-1026587, 3-1026588

LES HOMMES APPROXIMATIFS